

В течение 20 сентября на ЗАПОРЖСКОМ и МЕЛИТОПОЛЬСКОМ направлениях наши войска, продолжая успешно развивать наступление, продвинулись вперед от 10 до 25 километров и заняли свыше 70 населенных пунктов, в том числе город БОЛЬШОЙ ТОМАН, районные центры ЗАПОРЖСКОЙ ОБЛАСТИ НОВО-ВАСИЛЬЕВКА, ПРИАЗОВСКОЕ, и крупные населенные пункты НАМЫШЕВАХА, ЮРЬЕВКА, ЩЕРБАКОВКА, КОПАНИ, СЛАДКАЯ БАЛКА, РОСКОШНЫЙ, БОТЬЕВО, ГАМОВКА, НОВО-ИВАНОВКА (13 километров юго-восточнее МЕЛИТОПОЛЯ).

На ДНЕПРОПЕТРОВСКОМ направлении наши войска продолжали наступление и, продвинувшись на отдельных участках вперед от 6 до 18 километров, заняли свыше 60 населенных пунктов, в том числе районный центр ХАРЬКОВСКОЙ области ЗАЧЕПИЛОВКА и крупные населенные пункты АЛЕКСАНДРОВКА, КРАСНЫЙ ОКТЯБРЬ, КОЧЕРЕЖИ, БУЛАНОВКА, МЕЖЕВИЧИ, КАРАБИНОВКА, ЛИМАНСКОЕ, ВОДНА, РАЗДОРЫ, СЛАВГОРОД.

На ПОЛТАВСКОМ направлении наши войска, продолжая наступление, заняли свыше 60 населенных пунктов и среди них — районные центры ПОЛТАВСКОЙ области ЧУДОВО, КАРЛОВКА, железнодорожные станции СКОРОХОДОВО и КОЧУБЕЕВКА.

На КИЕВСКОМ направлении наши войска продолжали развивать успешное наступление и, продвинувшись вперед от 15 до 25 километров, овладели городом и крупным железнодорожным узлом ГРЕБЕНКА, городом КОЗЕЛЕЦ, районным центром ЧЕРНИГОВСКОЙ области ЯБЛУНОВКА, а также заняли свыше 200 других населенных пунктов и среди них крупные населенные пункты ТОПОЛИ, МОСТИЩЕ, МАРКОВЦЫ, ПРОСЛАВКА, ШАСТНОВКА, ВОРОНЬКИ, МАКЕЕВКА, ПОГРЕБЫ, ЛОЗОВОЙ ЯР, МАЛЮТИНЦЫ, КУЛАЖЕНЦЫ, ЯБЛУНЕВО, ИСКОВЦЫ, БЕРЕЗНЯКИ, железнодорожные станции МАРЬЯНОВКА, БАЯРСКИЙ, ВИЛЫ.

Западнее и юго-западнее НОВГОРОД-СЕВЕРСКИЙ наши войска продолжали развивать успешное наступление и, продвинувшись вперед от 15 до 20 километров, заняли свыше 90 населенных пунктов, в том числе районный центр ЧЕРНИГОВСКОЙ области КОРЮКОВКА и крупные населенные пункты ЖАДОВ, ПОГОРЕЛЬЦЫ, ОХРАМЕЕВИЧИ.

Западнее и юго-западнее БРЯНСКА наши войска, продолжая развивать успешное наступление, продвинулись вперед от 15 до 25 километров и заняли свыше 250 населенных пунктов, в том числе районные центры ОРЛОВСКОЙ области КЛЕТНЯ, ЖИРЯТИНО, районный центр ЧЕРНИГОВСКОЙ области ГРЕМЯЧ.

На СМОЛЕНСКОМ и РОСЛАВЛЬСКОМ направлениях наши войска продолжали развивать успешное наступление и, продвинувшись вперед от 10 до 18 километров, заняли свыше 350 населенных пунктов, в том числе крупные населенные пункты ХОЛМ, ТОПОРОВО, ВЕЛЮЖИНА, ЮРНИЛОВА, СЛОТОВО, ЛЯХОВО, СТРОГИНО, СЕРГЕЕВО, МИХАЙЛОВКА, ЛУГИ, ХОХЛОВКА, АСЕЛЬЕ, ХОРОШКОВО, ТЕРЕБИНЫ, СЕЩА и железнодорожную станцию СЕЩЕНСКАЯ.

Северо-западнее СМОЛЕНСКА наши войска, сломив сопротивление противника, овладели городом ВЕЛИЖ и заняли свыше 50 других населенных пунктов.

В течение 19 сентября наши войска на всех фронтах палили и уничтожили 38 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбиты 47 самолетов противника.

На ДНЕПРОПЕТРОВСКОМ направлении наши войска, преодолевая сопротивление немцев на промежуточных рубежах, продолжали успешно продвигаться вперед. Бойцы И-ской части смелым маневром разгромили сильно укрепленный опорный пункт противника, уничтожив при этом до 600 гитлеровцев. Наши танкисты стремительной атакой овладели железнодорожной станцией СЛАВГОРОД и тем самым перерезали железную дорогу СИНЕЛЬНИКОВО—ЗАПОРЖЬЕ.

На ПОЛТАВСКОМ направлении части И-ского соединения, уничтожив узлы сопротивления противника, вышли на восточный берег реки ПРЧЕК. Советские передовые отряды переправились через реку и ворвались в районный центр Полтавской области КАРЛОВКА. Подходящие вслед за передовыми отрядами наши части нанесли противнику удары с флангов и выбили его из КАРЛОВКИ.

На КИЕВСКОМ направлении наши войска, действующие вдоль шоссе Чернигов—Киев, преодолели сопротивление немцев, вышли к городу КОЗЕЛЕЦ. Противник стоял к этому городу крупные силы и непрерывно переходил в контратаки. В результате двухдневных ожесточенных боев советские войска разгромили немцев и овладели городом КОЗЕЛЕЦ. Уничтожено до полка немецкой пехоты. Захвачены трофеи, в числе которых несколько танков, самоходных и полевых орудий. Южнее города Пирятин наши войска стремительным ударом танковых и пехотных частей обрушились на од-

но из соединений противника и сломали его. Развивая удар, наши бойцы овладели городом и крупным железнодорожным узлом ГРЕБЕНКА.

Западнее и юго-западнее НОВГОРОД-СЕВЕРСКИЙ наши войска продолжали успешное наступление и наносили непрерывные удары по отступающим войскам противника. Передовые отряды, сломив сопротивление врага, вышли на рубеж реки СВОБ. За день боев истреблено 1200 немецких солдат и офицеров.

Западнее и юго-западнее БРЯНСКА противник, прикрываясь сильными отрядами, пытался вывести из под удары свои основные силы, выиграть время, чтобы закрепиться на промежуточном оборонительном рубеже в районе Клетня. Наши войска стремительным ударом сорвали этот замысел немцев. Части И-ского соединения за ночь продвинулись на запад на 25 километров, блокировали, а затем штурмом заняли районный центр Орловской области КЛЕТНЯ.

На СМОЛЕНСКОМ и РОСЛАВЛЬСКОМ направлениях наши войска продолжали развивать успешное наступление. Части И-ского соединения, ломая сопротивление немцев, заняли ряд узлов вражеской обороны, в том числе крупный населенный пункт ХОЛМ.

Северо-Западнее СМОЛЕНСКА наши войска после трехдневных ожесточенных боев прорвали сильно укрепленную оборонительную полосу противника и штурмом атаковали город ВЕЛИЖ.

Трамвай пошел!



Мы ждали, как праздника, этого пуска.
И вот совершилось...

Садись!

Вскачай!

Снова по волеизъявлению улиц Курска
Фото Н. Ситникова.

Веселый и шумный проходит трамвай.
Пусть не сияет огнями он ночью,
Пусть не блещит переливом стекла...

Спасибо водителям!
Спасибо рабочим!

За вашу победу, за наши дела!
Текст Ю. Лебедева.

Третий день от Масловских ворот до ул. Добролюбова в обе стороны идут трамвайные вагоны. Оживился город. И уже входит в привычку замедлять шаг у трамвайной остановки, чтобы воспользоваться этим удобным видом городского транспорта.

Коллектив курских трамвайщиков хорошо поработал над восстановлением трамвая. Буквально по частям, по кусочкам собиралась хозяйство. Люди не спали ночами, восстанавливая разру-

шенный немцами вагонный парк, воздушную сеть, рельсовое хозяйство. Кто эти люди?

— Это весь наш коллектив, — говорит директор Трамвиста тов. Дмитриев. — В первую очередь надо отметить мастера Калужного, который вместе с монтером-электриком Кулабуховым за две недели подвесил провода воздушной сети на протяжении 5 километров. По восстановлению вагонного парка отличился начальник мастерских тов. Зинев. За корот-

кий срок он буквально из утиля и лама восстановил со своим коллективом 10 вагонов. Бывшие вагоновожатые Халина, Чурилова, бухгалтер Сергеева, не считаясь ни с чем, выполняли черновые работы. Сейчас гг. Халина и Чурилова руководят службой движения. Скоро будет пущена вторая очередь трамвая по ул. Дзержинского.

Куряне благодарят трамвайщиков и вместе с тем желают им работать четко и бесперебойно.

ЗА РУБЕЖОМ

Военные действия в Италии

ЛОНДОН, 19 сентября. (ТАСС). Как официально сообщается, военно-морские силы союзников заняли три дня тому назад в Неаполитанском заливе остров Искья.

8-я английская армия, продолжая продвижение на север, соединилась с 5-й американской армией. В связи с этим положение войск союзников на фронте в Салерно непрерывно улучшается.

На левом фланге немцы отступают.

Войска союзников заняли города Альтавила и Баттинья. Флот союзников продолжает доставлять в район Салерно все большее число войск, военных материалов и машин.

Авиация проводила ожесточенные налеты на войска, коммуникации, транспорт и склады противника. К югу от Рима при бомбардировке аэродромов уничтожено много стоявших на земле самолетов. Как и прежде, ни один вражеский самолет не пытался оказать сопротивления.

В восточной Италии выведен из строя железнодорожный узел Пескара. Бомбами поражены мосты на реке и подожжены различные объекты, в том числе нефтехранилища. Вчера военно-воздушные силы союзников совершили крупные налеты на аэродромы противника.

ЛОНДОН, 20 сентября. (ТАСС). Специальный корреспондент агентства Рейтер передает из штаба союзных войск в Северной Африке, что части американской 5-й армии теснят немцев в районе к югу от Салерно. Бои происходят восточнее реки Калоре.

Корреспондент указывает, что войска союзников, занявшие остров Искья (вблизи Неаполя), захватили тем самым выгодные позиции в Неаполитанском заливе.

ВОЗВРАЩЕНИЕ ЧЕРЧИЛЛЯ В АНГЛИЮ

ЛОНДОН, 20 сентября. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, в Лондоне официально объявлено, что премьер-министр Черчилль прибыл в Англию.

Послание Рузвельта конгрессу

ВАШИНГТОН, 17 сентября. (ТАСС). Рузвельт обратился с посланием к конгрессу, который собрался после летних каникул.

В послании подводятся итоги важнейших событий, произошедших на фронтах Европы и Азии за двухмесячный период каникул конгресса. Рузвельт останавливается на положении в Италии и говорит о тяжелой битве союзников к югу от Неаполя. Высадка войск в Италию, говорится в послании, была намечена в Касбланке. В Квебеке были разработаны конкретные и точные планы нанесения дальнейших ударов или еще более чувствительных ударов по Германии и Японии, причем намечены даты и пункты новых высадок войск в Европе и других местах.

Обрисовав далее борьбу за Сицилию, ход событий в Средиземном море, указав на высадку союзных войск в Италию и отставку Муссолини, Рузвельт заявил, что «это первый прорыв в руководстве стран оси, за которым последуют другие аналогичные и обнадеживающие прорывы». «Когда уберутся Гитлер и Иосиф, с ними вместе должна убраться и прусская милитаристическая клика», — говорит Рузвельт.

Затем президент переходит к характеристике боев в воздухе. Он говорит, что целью союзников является создание баз для удара по южной и восточной Германии с тем, чтобы перенести опустошительную войну в эти районы и «бомбить их день и ночь, как уже ведется

против западной Германии».

«Каждый американец, — говорится в послании, — приходит в восторг от сокрушительных ударов, нанесенных нацистским агрессорам русскими армиями. Нынешним летом не было такого успешного немецкого наступления против русских, какое имело место в 1941 и 1942 годах. Сегодня весьма основательно жмет сапог на другой ноге. На сей раз русские нанесли такое большое военное поражение, какого еще не было со времени наполеоновского отступления в 1812 году».

Послание отмечает, что победы Красной Армии воодушевляют весь мир, поскольку русская кампания ведет к изгнанию всех германских солдат с русской земли и ведет к авторитету в самую Германию».

Перейдя к вопросу о развитии военного производства в США, президент продолжает: «Я рад сообщить, что в августе темпы повысились. В сентябре наблюдаются еще лучшие результаты». 31 два месяца предпринятия США выпустили, примерно, 15000 самолетов. 31 два же месяца американские верфи выпустили 281 судно, почти по 5-ти в день.

Указав на особенности и задачи внутренней политики США, Рузвельт в заключение заявляет, что в ходе войны США стремятся к сотрудничеству с другими странами. «С той целью, чтобы мировой агрессии был положен конец» и были установлены хорошие международные отношения на прочной основе.

ЭВАКУАЦИЯ НЕМЕЦКИХ ВОЙСК С ОСТРОВА САРДИНИЯ

ЛОНДОН, 19 сентября. (ТАСС). Агентство Рейтер передает, что немцы эвакуировали с острова Сардиния свои войска после того, как их атаковали две дивизии.

Немцы, эвакуировавшиеся с острова Сардиния, отступили на остров Корсика.

ЗАНЯТИЕ АНГЛИЧАНАМИ ОСТРОВОВ САМОС И КАСТЕЛОРИЗО

ЛОНДОН, 20 сентября. (ТАСС). Агентство Рейтер передает из Стамбула, что 18 сентября на острове Самос (Эгейское море) высадились английские войска.

ЛОНДОН, 20 сентября. (ТАСС). Агентство Рейтер передает из Стамбула, что остров Кастелоризо (из группы Додеканесских островов) находится в руках англичан.

Отв. редактор М. ПАВЛОВ.